加拿大 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

大沙田柚 芋仔芋頭
馬蹄蓮藕 粉葛生羌
送禮糖菓 海味雜貨
去頭三牙 去頭黃花

特價
去蒂好冬菇 每磅四元五毛
車輪牌鮑魚 每罐壹元壹毛
日本水麪——壹元九毛

黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance General Agents
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 4-1754

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
墳報入息稅紙
中西契約文件

加拿大 豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
202 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859

新運到
合時唐山水貨
槟榔芋仔 紅芽芋仔
沙田碌柚 沙坪粉葛
泮塘蓮藕 桂林馬蹄
老冬瓜仔
大帮供應

神雕俠侶

金庸著

第六十八回 入洞中伏

（二八七）

死了一大半，活了「小半……哈哈……」他想縱聲大笑，但立時手脚抽搐，笑不下去。

知聰等洞外一人縱聲長笑，笑音剛猛，蓋耳欲聾，笑聲中夾着話聲道：「老頑童，你王旅盜到了麼？今日打賭是你勝了呢，還是我贏了？」說話的正是金輪法王。小龍女左手在火把上一指，火焰登時熄滅，他職有金絲手套，兵刃怒火，不能損傷，周伯通低聲道：「這場玩兒老頑童輸定了，只怕性命也輸了給你，臭法王，你這毒蛛是什麼傢伙，這麼厲害？」這幾句話俏語細細，有氣無力，但都隆隆的笑聲，竟自掩也不下，法王暗自駭然：「他給我的彩雲蛛咬了，居然還不死，這幾句話內力深厚，非我所及，幸好中我之計，去了一個強敵，」周伯通又道：志敬小道士，你吃裏扒外，太不成話，你去跟你丘師伯說，叫他殺了你吧！」志敬站在洞外，躲在法王身後，只聽得毛骨悚然，但想：「這事我豈能跟丘師伯說？」

法王笑道：「這位道士很好啊，我們王爺要啓稟皇上，封他作全真教的掌教眞人呢，」周伯通大怒，「丘一的一聲，他體內毒性雖已消失去大半，但彩雲蛛的劇毒絕非他所能抗，「嗡」一忽的數量，即是以屠龍多人，周伯通眞氣暴漲，又自暈了過去。

小龍女道：「金輪法王，你是派宗主，却用這種毒物害人，羞也不羞？快拿解藥出來救治！」法王見周伯通暈去，只道他毒發昏迷，心下大是得意，暗想憑你這小女子，怎奈何得我？想起志敬日間曾用言語相激，說自己敗在她的手下，決意親手將蛛擒住，瞪眼威風，當下左掌一揚，右手探出便向小龍女抓來，口中說道：「解藥來了，你好好拿着，」小龍女「嗯」，右手一揮，叮玲玲一聲輕响，金鈴軟索飛出，疾在他「期門穴」點去。

法王心道：「我若和你拆到十招八招，也教你姓趙的道士笑話，」身子一晃避開了這一點，探手入，噹的一聲巨响，震人耳鼓，已雙輪在手，金銀互擊，小龍女一點不中，兜轉軟索，倏地點他胸心「大椎穴」，這一下極快極狠，實是不易閃避，法王躍起丈餘，

司公寶寶
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 1-7657
新到大帮
ABC 西德風筒，免費保用一年，自用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎購取，目錄印備待取。

伯駕影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4579
Vancouver 4, B.C. 住宅 874-9710
家庭相 結婚相 證照相
備胞晚上歡迎
請先電約
備有新娘化妝 方便顧客

HUGO B. ORRE,
曉哥 柯氏
水龍煖汽
氣壓機、電油爐、煤氣爐、水煖汽、煤油爐、煤氣爐、電力機、電油爐、各水管。在華區服務有三十餘年。工作迅速、價錢克己。請特約。
電話 AL 5-0495, MU 4-2917

廣東麵廠
NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver 4, B.C. AL 5-3221
麵、粉、條、麵
中西餐用
全晉干麵
銀絲炒麵
電話 MU 1-6513

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow 曉日
61 Main St
遺囑
及辦理各種文件
代理實業員
衛斯理銀行二樓總街來
左行街轉出正門入可達
電話 MU. 1-6513

許鋁窗門
忠價質
廉物美
電話 六七六·八〇四二

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
「彈指光顧無任歡迎」
日夜電話 876-4740

TOM'S T. V.
2960 E. 22th
Phone: 255-8593
政府牌照
電視修理員
華僑
特價二元
修理員：
黃自民 卓才 全啓

T. V. REPAIR
AL5-6360
專門修理
T.V.工作
保證三月
華僑特價
兩元
KEN CHAN
陳天任
2024 E. 4th AVE.

維大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒咖啡
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
專理菲人新藥

KUN KONG SILK CO
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
崑光絲綢公司
電話 MU 3-4929
專辦大宗
中國絲
蘇杭雜貨
應有盡有
精造
各款小衫
餐館用衣
禮服
廚衣
廚褲
男女
衣裳

廣珍
首飾鐘錶鋪
Kwong Chin Jo Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

雲高華搜煙通公司
工作安妥，價錢便宜，請特電話，快速
Vancouver Chimney Service,
684-2937

誌里冷氣工程
專科大小商業廚房冷氣工程，設計裝置及修理。忠誠昏倒胞服務，快捷可靠。
電話：八七六·壹〇三九
757 E Broadway, Vancouver, 10.

新美味
新鮮
新鮮鹹魚

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

榮榮臘味製造廠
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-7241 二五四-七二四壹

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.
懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號街

富
承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保証滿意，請電洽
電話：253-5544
地址：本埠壹六佐治街

劉伯明
承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

聯愛
眼鏡
神聖希臘特眼鏡
眼鏡之極品
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
614 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

專家 銀眼鏡 兼修 驗眼
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg,
年十三達專行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

內外全科
各種病症
病藥齊備
對症配藥
厚毛鴉片
適合樂用
移傳遺化
每只壹元
藥函問症
先煎式元
回答詳明
信者得救
砂傳方治甜尿
有病理當調理
絕球抽脂種種護白
CHINESE HERBS
126 Hastings St. E. Rooms 3
VANCOUVER, B.C. CANADA

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377
專理各種保險 實業生意買賣
商業區實業出賣
新舖位三間，座在繁盛商區，每月可收租壹千五百八十六元，各舖俱已賃出，兼有批約，每賃客生意平穩，入息可有把握，全價十四萬五千元，先交現銀七萬八千元，餘充銀期，有意投資者請蒞臨垂問林昌，定然詳細答覆。
吳國華辦事處啟

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.
本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務
凡一切電匯交付如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此項貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五·毛
華務部司理：馬錦華啓
最近加民在港挑換五五七五
最近美民在港找換六〇五五
匯密匯回每百元十七元七毫五

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務，
竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦。
香港
皇后大道中一一〇至一一四號